



ΚΥΘΗΡΙΟΙ. Δίν ζητούμεν εκατομμύρια διὰ λιμένα, διότι λιμένα έχουμε. Ζητούμεν ολίγες χιλιάδας δραχμῶν διὰ τὴν κατασκευὴν ἑνὸς δρόμου πρὸς τὸ Διακόφτι. Βοηθήσατέ μας. Ἄς ἀπεθῶν κατὰ μέρος οἱ λόγοι καὶ ἂς κατέλθωμεν ὅλοι ὁμοῦ ἡνωμένοι εἰς ἓνα ἀγῶνα προωρισμένον νὰ σώσῃ τὴν νῆσον μας καὶ νὰ ἐξαοφλήσῃ εἰς αὐτὴν καλλιτέρας ἡμέρας.

(Ἐλ. Σουλ. Ἐργάνων)

ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

ΚΥΘΗΡΙΟΙ. Ὁ κυθηραϊκὸς λαὸς διὰ ψηφισμάτων τῶν κοινοτήτων του ἐστράφη δριμυτικῶς πρὸς τὴν παλαιὰν Διακοφτί διὰ νὰ θεμελιώσῃ ἐκεῖ τὴν συγκοινωνιαν τὴν σωτηρίαν.

Τὸ Διακόφτι ἦτο, εἶπε καὶ παραμένει ἡ καταλλήλοτα φυσικὴ τοποθεσία, ἡ ἐξυπηρετοῦσα τὸ σύνολον τῆς νήσου μας.

(Ἐλ. Σουλ. Ἐργάνων)

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΕΤΟΣ ΣΤ'. - ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β'

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΟΔΟΣ ΜΙΑΟΥΛΗ 42, ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 28 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1930. - ΑΡΙΘ. 73

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΕΝ ΑΜΕΡΙΚΗ ΣΥΜΠΟΛΙΤΑΣ

Ἀγαπητοὶ Συμπολίται

Ἐπανελθὼν αἰσιῶς εἰς τὴν φιλὴν Πατρίδα, σπεύδω ὅπως σὰς ἀπευθύνω τὰς θερμὰς μου εὐχαριστίας διὰ τὴν θερμὴν ὑποδοχὴν καὶ τὴν εὐγενή φιλοφροσύναν τὴν ὅπου μοι ἐκμάτα κατὰ τὴν αὐτὴν περιόδον μου, καὶ ὅπως σὰς ἐκφράσω ἐξ ὀνόματος τῆς ἀγαπητῆς μας Νήσου τὴν ζωηρὰν ἐγνωμοσύνην τῆς διὰ τὴν συνδρομὴν σὰς πρὸς ἀποπεράτωσιν τοῦ μεγάλου ἔργου τῆς ὁδοῦ Διακοφτίου.

Ἡ πρόθυμος συνεισφορά τοῦ ὀβολοῦ σὰς, παρὰ τὴν σοβαρὰν δυσέρεϊαν τῶν οἰκονομικῶν περιστάσεων αἱ

ὁποῖοι ἐσχάτως αὐτόθι ἀνέκυψαν, με συνενέγκουσιν βαθύνετα καὶ μοι δίδει τὸ θαῖρος ὅπως ἐργασθῶ ἐντονώτερον διὰ τὴν ἀνάδειξιν καὶ τὸ καλὸν τῆς ἀγαπητῆς μας ἐπαρχίας. Εἰμαι βέβαιος δὲ ὅτι δὲν θὰ με λησμονήσῃτε ὅπως καὶ ἐγὼ δὲν θὰ λησμονήσω Σὰς, ὥστε νὰ καταστῇ δυνατὴ διὰ τῆς μεταξὺ μὲς συνεργασίας ἡ ἐπιτυχία καὶ ἄλλων κοινοφελῶν ἔργων ἀνταξίων τοῦ καλοῦ μεταξὺ τῆς Ἑλληνικῆς οἰκογενείας Κυθηραϊκοῦ ὀνόματος.

Σὰς ἀσπάζομαι με πολλὴν ἀγάπην

ΠΑΝ. Κ. ΤΣΙΤΣΙΔΙΑΣ
Βουλευτὴς Κυθέρων

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΝ ΑΜΕΡΙΚΗ ΕΡΑΝΟΔΟΤΩΝ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΟΔΟΥ ΔΙΑΚΟΦΤΙΟΥ

Υἱοὶ Νικ. Κομνηοῦ Βλαστάρη	Δολ. 250	Κωνσταντῖνος Σπυρόπουλος	25
Στέφανος Ι. Φατσῆς	200	Υἱοὶ Δημ. Λεωνῆ	25
Α.Θ. Γερακίτης καὶ Α. Ἀρώνης	200	Παναγιώτης Ἰωάννου Σίμος	25
Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης. Βάντεργκριφτ	200	Δημήτριος Ἰωάννου Σίμος	25
Πολυχρόνης Π. Γαλακτῶς	125	Χρήστος Ἰωάννου Σίμος	25
Ἐμμανουὴλ Μ. Γεωργόπουλος	125	Ἰερώνυμος Παύλου Κασσιμάτης	25
Παναγιώτης Θ. Καβάρου	100	Υἱοὶ Ἀναστασίου Νοταρά	25
Δημήτριος Σαφίρης	100	Υἱοὶ Παναγιώτου Νοταρά	25
Υἱοὶ Κοσμᾶ Ζαντιώτη	100	Χαράλαμπος Παναγιώτου Σάμιος	25
Ἰωάννης Γεωργίου Γερακίτης	100	Νικόλαος Παν. Παλιδά	25
Τριαντάφυλλος Παύλ. Τσιτσάκης	100	Παναγιώτης Θ. Καψίνης	25
Γεώργιος καὶ Δημ. Ι. Τσιγκοῦνης	100	Δημήτριος Λύρας	25
Ἀδελφοὶ Παναγ. Νοταρά	100	Σταμάτιος Π. Σεμιτέκοιλος	25
Ἀθανάσιος Γεωργ. Πάσπαρης	100	Κωνσταντῖνος Γ. Πετροκέλλος	25
Ἀνώνυμος Κυθήριος	100	Βασίλειος Θ. Λοζαρέτος	25
Υἱοὶ Ζαχαρία Μουλοῦ	100	Βρετὸς Π. Κομνηός	25
Ἀδελφοὶ Σ. Μεγαλοκονομίου	100	Κυριάκος Παν. Καραβουσιάνος	25
Παναγιώτης Χαράλαμπος Σάμιος	100	Ἐμμανουὴλ Ι. Τριφυλλῆς	25
Κωνσταντῖνος Ἀνδρέου Καβάρου	75	Μηνᾶς Ι. Τριφυλλῆς	25
Ἀδελφοὶ Νικολάου Σαμίου	60	Ἐμμανουὴλ Λεονταράκης	25
Παναγιώτης Δ. Μαγουλῆς	60	Γεώργιος Ε. Σάμιος	25
Δημ. Χαράλ. Κορωνάιος	60	Κοσμᾶς Ι. Φατσῆς	25
Ἰωάννης καὶ Κώστας Μαγουλῆς	50	Παναγιώτης Κοσμᾶ Σεμιτέκοιλος	25
Δημ. Θ. Τσιτσοῦπουλος	50	Μηνᾶς Ἀθανασίου Ποτήρης	25
Θεόδωρος Νικ. Ποτήρης	50	Ἰωάννης Στ. Βασιλειώτης	25
Παναγιώτης Κ. Σάμιος	50	Χριστόφορος Σουρῆς	25
Ἰωάννης Θεοδώρου Σουρῆς	50	Ἰωάννης Θ. Μεγαλοκονομίου	25
Γεώργιος Παν. Κουκούλης	50	Γεώργιος Θωμᾶ Μάγειρος	25
Θεόδωρος Παν. Λεονταίνης	50	Σιολένκης Ι. Κατσούλης	25
Ἀνδρέας Νικ. Γαλακτῶς	50	Γεώργιος Ἰωάννου Σουρῆς	25
Ἀδελφοὶ Ἰωάννου Παυλάκη	50	Ἰωάννης Θεοδώρου Σοφῆς	25
Ἀνδρέας Δημ. Κομῆς	50	Παναγιώτης Θεοδώρου Σουγιάνης	25
Ἐμμανουὴλ Κοσμᾶ Μουλοῦ	50	Παναγιώτης Ι. Στάθης	25
Υἱοὶ Ἀθανασίου Πρωτοψάλτη	50	Χρήστος Λαϊνᾶς	25
Ἀπόστολος Ἰωάν. Σίμος	50	Μηνᾶς Θ. Κουκούλης	25
Ἀγγελος Ἰωάννου Σάμιος	50	Γεώργιος Θ. Κουκούλης	25
Ἐμμανουὴλ Πέτρου Κασσιμάτης	50	Ἐμμανουὴλ Ι. Φατσῆς	25
Ἰωάννης Ἐμμανουὴλ Μαυροβλάτος	50	Νικόλαος Γεννηματᾶς	25
Εὐθυμῆς Ν. Γαβριλῆς	50	Μάρκος Κοσμᾶ Μαροῦλλος	25
Ἀγαμέμνων Ἐμμανουὴλ Σοφῆς	50	Ἐμμανουὴλ Χρ. Λοράνδος	25
Λεωνίδας Ἐμμανουὴλ Σοφῆς	50	Κυριάκος Παν. Πετρίγιαννης	25
Νικόλαος Ἐμμανουὴλ Σοφῆς	50	Γεώργιος Θεοδώρου Τζάνης	25
Χαρ. Θεοδώρου Ζαντιώτης	50	Παναγιώτης Γεωργίου Σουγιάνης	25
Θεόδωρος Σ. Χλαμπεῆς	50	Ἀπόστολος Χαρ. Κομῆς	25
Γεώργιος Πολυχ. Κορωνάιος	50	Π. Πρωτοψάλτης καὶ Σ. Λεονταράκης	25
Σπυρίδων Ραΐσης	50	Παναγιωτῆς Ι. Πρωτοψάλτης	25
Δημ. Παν. Κασσιμάτης	50	Ἰωάννης Μηνᾶ Πρωτοψάλτης	25
Χαράλαμπος Ε. Στρατηγός	50	Γεώργιος Ε. Μαροῦλλος	25
Δημήτριος Μιχαὴλ Χλόντζος	40	Ἐμμ. Σταμ. Κασσιμάτης	25
Νικόλαος Δημ. Γαβριλῆς	30	Παν. Α. Μαυρομμάτης	25
Θεόδωρος Μηνᾶ Γεωργόπουλος	30	Θεόδωρος Χαρ. Κομῆς	25
Ἀδελφοὶ Ἐμμανουὴλ Πρινέας	30	Ἰωάννης Ε. Καραβουσιάνος	25
Κοσμᾶς Δ. Βενέτης	30	Εὐθύμιος Κ. Κατσούλης	25
Γεώργιος Κωνσταντ. Κουκούλης	30	Χρήστος Ι. Κιλοκαϊδῆς	25
Ἀδελφοὶ Δ. Καστρισιῶν Κούβου	30	Ἡλίας Ν. Βασιλαράκης	25
Ἀνώνυμος Κυθήριος	30	Ἀθανάσιος Μιχ. Γεωργόπουλος	25
Νικόλαος Α. Φατσῆς	30	Αἰκατερίνη Σαμίου Ραΐση	25
Ἀδελφοὶ Μπρατσάλη καὶ Π. Στάθης	30	Παναγιώτης Γεωργ. Ζερβῆς	25
Γεώργιος Ἀναστασίου Τριφυλλῆς	25	Γρηγόριος Μ. Πετρόκελλος	25
Ἀνδρέας Ἀναστασίου Κορωνάιος	25	Ρογγόριος Π. Πρινέας	25
Ἀδελφοὶ Παν. Φάρου	25	Λάζαρος Βατικιώτης	25
Ἀναστάσιος Ν. Κορωνάιος	25	Ἀνδρέας Γ. Καλοπαϊδῆς	25
Παναγιώτης Ἐμμανουὴλ Ἀνδρόνικος	25	Μαριγῆ Γ. Καλοπαϊδῆς	25
Γεώργιος Δημ. Βαγγῆς	25	Ἀλέκος Κοσμᾶ Γαλακτῶς	25
Σαράντης καὶ Ἀντ. Α. Ζαντιώτης	25	Παναγιώτης Θεοδώρου Παλιδάς	25
Γεώργιος Χατζημιχαήλης	25	Εὐθύμιος Σ. Σάμιος	25
Γεώργιος Α. Λαμπιρῆς	25	Υἱοὶ Κώστα Παοῦρη	25
Νικόλαος Μπετσάρας	25	Ἰωάννης Θεοδ. Κομῆς	25
Νικόλαος Κοσμᾶ Καστρισιῶς	25	Παναγιώτης Γεωρ. Στάθης	25
Εὐάγγελος Μιχαὴλ Γεωργόπουλος	25	Ἡλίας Κωνσταντινίδης	25
Μιχᾶς Α. Μανιᾶς	25	Ἀντώνιος Θ. Νένης	25
Δημ. Κων. Βενάδος	25	Δημήτριος Παν. Κασσιμάτης	25
Παναγιώτης Γεωργίου Στρατηγός	25	Γεώργιος Α. Μαυρομμάτης	25
Σπυρίδων Γεωργίου Στρατηγός	25	Ἀριστείδης Δ. Κουκούλης	25
Ἰωάννης Γ. Καρδῆς	25	Πέτρος Γ. Κασσιμάτης	25
Δημ. Κωνσταντῖνου Σάμιος	25	Ἐμμανουὴλ Π. Λεονταίνης	25
Γεώργιος Σ. Φυλῆκος	25	Ἐμμανουὴλ Π. Κουκούλης	25
Παναγιώτης Πολ. Κορωνάιος	25	Κωνσταντῖνος Νικολ. Κασσιμάτης	25
Ἰωάννης Παν. Βενάδος	25	Νικόλαος Σταμ. Βάρδας	25
Κοσμᾶς Παν. Κομνηός	25	Νικόλαος Γ. Πρωτοψάλτης	25
Ἀντώνιος Ἐμμανουὴλ Κασσιμάτης	25	Θεόδωρος Ἐμμ. Μιλάνος	25
Παναγιώτης Δ. Λεονταίνης	25	Ἐμμανουὴλ Ἀνδρ. Καβάρου	25
Ἰωάννης Καρῆς	25	Γεώργιος Ἐμμ. Κασσιμάτης	25
Ἐμμανουὴλ Κεντρικῆ Μανουσῆς	25	Κοσμᾶς Στ. Πανάρετος	25
Ἰωάννης Π. Λεονταίνης	25	Γεώργιος Χρ. Βάρδας	25
Χαράλαμπος Ι. Στάθης	25	Δημ. Ι. Σκλάβος ἢ Τζωρτζῶς	25
Γεώργιος Κυριάκου Ἀγώνης	25		

Ἰωάννης Ἀναστ. Μεγαλοκονομίου	12	Δημ. Ἀθανασίου Σκλάβος	6
Παναγιώτης Τζωρτζοπουλος	10	Α. Ε. Μαυρομμάτης καὶ Θ. Καρδῆς	6
Σπυρίδων Γαβριλῆς	10	Χαρίσιος Γ. Παταζοπούλου	6
Ἰωάννης Π. Μέντης	10	Χρήστος Παλαιολόγος	6
Μηνᾶς Γεωργίου Τζωρτζοπουλος	10	Ἀριστ. Ν. Μεγαλοκονομίου	6
Ἰωάννης Κωνσταντῖνου Φωμᾶς	10	Θεοφάνης Μαθιῶς	6
Νικόλαος Κωνσταντῖνου Τζωρτζῶνης	10	Παναγιώτης Α. Μαγουλῆς Πασχάλης	6
Πολυτῆρη Παναγιώτου Γαλακτῶς	10	Γεώργιος Ἀναστ. Στρατηγός	6
Θεόδωρος Παν. Κορωνάιος	10	Γεώργιος Ἰωάν. Βαβινῆς	6
Δημήτριος Παν. Καλλίγερος	10	Θεόδωρος Ποτήρης	6
Βασίλειος Μηνᾶ Κομνηός	10	Ἀντώνιος Η. Μιλάνος	6
Ἀνδρέας Ἐμμανουὴλ Καλλίγερος	10	Χαρ. Γεωρ. Λοζαρέτος	6
Ἰωάννης Ἐμμανουὴλ Κουταλιανός	10	Γεώργιος Κομνηός	6
Ἀνάργυρος Γεωργίου Πρινέας	10	Μιχαὴλ Θ. Ζαντιώτης	6
Σταύρος Θ. Σουγιάνης	10	Μηνᾶς Θεοδ. Κασσιμάτης	6
Ἀναστάσιος Ἰωάννου Καστρισιῶς	10	Μηνᾶς Γεωργίου Μπετσῆς	6
Χρήστος Κίπελλας	10	Ἰωάννης Σταύρου Κοντός	6
Νικόλαος Παν. Γαλακτῶς	10	Παναγιώτης Γεωργίου Στρατηγός	6
Ἀνώνυμος Κυθήριος	10	Παναγιώτης Σαμῆς	6
Ἰωάννης Μεγαλοκονομίου	10	Εὐγένιος Ἰερ. Ν. Φατσῆς	6
Βασίλειος Θ. Κουκούλης	10	Κωνσταντῖνος Κρίθινης	6
Κωνσταντῖνος Μπέλλας	10	Ἀλέξανδρος Γλαφῶς	6
Γεώργιος Μαντινιανός	10	Ἰωάννης Γερακίτης	6
Νικόλαος Κομνηός	10	Ἀνώνυμος Κυθήριος	6
Νικόλαος Ἰωάννου Μαλάνος	10	Πέτρος Ρίνης	6
Παναγιώτης Ἐμμανουὴλ Σουρῆς	10	Ἀλέξανδρος Θ. Πανάρετος	6
Γεώργιος Ἀποστόλου Ρέπατος	10	Κωνσταντῖνος Κοκουλῆς	6
Βασίλειος Παν. Πασῆς	10	Εὐστάθιος Φάλας	6
Θεόδωρος Σπυρίδωνος Καβαλῆνης	10	Γεώργιος Κοσμᾶ Στρατηγός	6
Θεόδωρος Παν. Κομνηός	10	Χαράλαμπος Μ. Φωτοπούλου	6
Βασίλειος Κ. Κουκούλης	10	Παναγιώτης Γεωργ. Κόρρας	6
Κωνσταντῖνος Γ. Σουγιάνης	10	Ἀθανάσιος Α. Κασσιμάτης	6
Γεώργιος Χαρ. Σοφῆς	10	Βασίλειος Παν. Μπετσῆς	6
Ἀναστάσιος Παν. Σουρῆς	10	Παναγιώτης Βασίλ. Μεγαλοκονομίου	6
Βρετὸς Ἐμμανουὴλ Πρινέας	10	Ἰωάννης Παν. Μουλοῦ	6
Ἡρακλῆς Ν. Τσιτσάκης	10	Γεώργιος Γερακίτης Λοζαρέτος	6
Ἀντώνιος Σ. Μάγειρος	10	Ἐμμανουὴλ Θ. Σοφῆς	6
Γεώργιος Παν. Κομνηός	10	Προκόπιος Σαββᾶ Σουρῆς	6
Παναγιώτης Λοράντος	10	Σπυρίδων Δημ. Βενέτης	6
Κοσμᾶς Παν. Γαβριλῆς	10	Χαράλαμπος Παν. Φωτοπούλου	6
Γεώργιος Παν. Πετροκέλλος	10	Κοσμᾶς Μάρκου Παυλάκης	6
Νικόλαος Ἀνδρέου Γαλακτῶς	10	Κωνσταντῖνος Φιλίππου Παπαλάκης	6
Δημ. Παν. Μουλοῦ	10	Ἐμμανουὴλ Γ. Κασσιμάτης	6
Βασίλειος Μιχαὴλ Χλόντζος	10	Νικόλαος Παν. Κοντολέων	6
Χρήστος Μ. Χριστιάνος	10	Χρήστος Ἐμμανουὴλ Σουρῆς	6
Ἐμμανουὴλ Γ. Στάθης	10	Ἀνάργυρος Ι. Σάμιος	6
Ἀνώνυμος Κυθήριος	10	Παναγιώτης Ι. Σάμιος	6
Ἰούλιος Γ. Στάθης	10	Γεώργιος Πέτρου Κασσιμάτης	6
Θεόδωρος Κωνσταντῖνου Ἀγώνης	10	Λέπ. Ἀνα Γρηγ. Πρινέας	6
Μιχαὴλ Κωνσταντῖνου Κολοβῆς	10	Νικόλαος Πέτρου Κασσιμάτης	6
Ἐμμανουὴλ Σ. Ἀγγελινός	10	Στέλιος Θεοδ. Κομῆς	6
Νικόλαος Σεμιτέκοιλος	10	Νικόλαος Α. Βενέτης	6
Κα. Ἀρχοντία Μαρινῆ	10	Ἰωάννης Παν. Κοντολέων	6
Γεώργιος Μαρινῆς	10	Ἰωάννης Μάρκου Πετροκέλλος	6
Ἰωάννης Λεονταίνης	10	Γεώργιος Καλλιντζῆς	6
Γεώργιος Πέτρου Κασσιμάτης	10	Θεόδωρος Μιχαὴλ Γεωργακοπούλου	6
Παναγιώτης Μ. Μεγαλοκονομίου	10	Γεώργιος Χαρ. Κασσιμάτης	6
Βασίλειος Βρ. Κασσιμάτης	10	Νικόλαος Ἐμμανουὴλ Βάρδας	6
Νικόλαος Ἀντωνίου Σωτήρχος	10	Χαράλαμπος Μανῆας Σκολιός	6
Γεώργιος Ἐμμανουὴλ Τριβασιάρης	10	Παύλος Παν. Βλαντῆς	6
Παύλος Χαρ. Σάμιος	10	Εὐάγγελος Ἰωάννου Βενέτης	6
Ἀθανάσιος Δημ. Κερμενίτης	10	Λαμπαντῆς Χαρ. Χλόντζος	6
Βαλέριος Πέτρου Καλοκαϊνιός	10	Ἀθανάσιος Γεωργίου Κομνηός	6
Παναγιώτης Σαράντος Βλαντῆς	10	Σπυρίδων Παν. Φατσῆς	6
Κωνσταντῖνος Παν. Μπετσῆς	10	Κωνσταντῖνος Ν. Σάμιος	6
Εὐάγγελος Παν. Χλόντζος	10	Γεώργιος Ε. Μαροῦλλος	6
Θεόδωρος Κον. Ἀνδρόνικος	10	Κωνσταντῖνος Ι. Καλλίγερος	6
Θεόδωρος Δημ. Φωρῶς	10	Ἐμμανουὴλ Γ. Πρωτοψάλτης	6
Παναγιώτης Χαρ. Ματαγίος	10	Ἀθανάσιος Γ. Πρωτοψάλτης	6
Γεώργιος Ἀθανασίου Στάθης	10	Νικόλαος Ἐμμανουὴλ Μιλάνος	6
Κα Γεωργία Παπαγεωργίου	10	Παναγιώτης Ἰωάννου Μπετσῆς	6
Δημήτριος Κόκκαλης Καραγκιζῆς	10	Ἐμμανουὴλ Ἰωάννου Καρδῆς	6
Ἀθανάσιος Παν. Κομνηός	10	Νικόλαος Ἀνδρέα Μεγαλοκονομίου	6
Παναγιώτης Λεων. Σάμιος	10	Νικόλαος Ἀναστασίου Μεγαλοκονομίου	6
Θεόδωρος Γεωργίου Τριφυλλῆς	10	Μαργαρίτα Ἀναστασίου Κορωνάιος	6
Μιχαὴλ Φιλίππου Μαυρομμάτης	10	Αἰκατερίνη Θ. Καβάρου	6
Νικόλαος Ἰερῶς Κασσιμάτης	10	Ἀνδρέας Θ. Καβάρου	6
Ἀνώνυμος Κυθήριος	10	Δημ. Σ. Μακρῆς	6
Ἰωάννης Μανῆας Σκολιός	10	Ἰωάννης Μῆχος	6
Μίρων Ἰωάννου Γαλιᾶτης	10	Κα Φῶτα Γκιλσον	6
Ἰωάννης Ἀγγελῶ Βιάρας	10	Κα Φῶτα Μόσχα	6
Φραγκίσκος Παν. Φατσῆς	10	Γεώργιος Στρατηγός	6
Κυριάκος Χαρ. Γλυτσῶς	10	Δημήτριος Ι. Φατσῆς	6
Ἐμμανουὴλ Ἰωάννου Παντολέον	10	Εὐάγγελος Βασιλάκης	6
Νικόλαος Β. Χάρος	10	Γαργαλιᾶς Ἠλ. Βασιλαράκης	6
Κωνσταντῖνος Β. Χάρος	10	Ἀνώνυμος Κυθήριος	6
Βασίλειος Ἐμμανουὴλ Παπαγεωργιάκης	10	Κοσμᾶς Τριβασιάρης	6
Ἰωάννης Θεοδώρου Κασσιμάτης	10	Ἐμμανουὴλ Ι. Καραβουσιάνος	6
Μηνᾶς Γ. Κυριάκης	10	Κωνσταντῖνος Γεωργίου Στάθης	6
Παναγιώτης Ἐμμανουὴλ Καλλίγερος	10	Βασίλειος Αρακτοπούλου	6
Ἰωάννης Γεωργίου Χλόντζος	10	Παναγιώτης Θεοδώρου Κομνηός	6

“ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ”
ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΓΓΕΛΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Εξωτερικού ετήσια Δραχ. 50
Εξωτερικού μ. Λίρας Αγγλ. 1
Αμερικής Δολλάρια 5

Η συνδρομή υπολογίζεται από της ημε-
ρας της αποστολής του φύλλου.

Τα χειρόγραφα δημοσιεύονται ή μη
δεν αποδίδονται.

Διαχειριστής και υπεύθυνος
ΑΛΕΚΟΣ Π. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΩΝ ΕΡΩΤΩΝ
ΤΗΣ ΕΚΑΤΟΝΤΑΕΤΗΡΙΔΟΣ
1830 - 1930**

Τρίτη 28 Μαρτίου. Έορθις χαιρετισμός Μουσικών, και Πυροβολίων. Μεγάλη Δοξολογία εν τη Μητροπόλει και εν άπασαις ταίς Εκκλησίαις του Κράτους. Τελευταί εν τοίς Πανεπιστημίοις τοίς Σχολείοις και τη “Ακαδημία Αθηνών”. Φωταγωγήσεις. Μεγάλη στρατιωτική και ναυτική λαμπροφωρία. Πέμπτη-Παρασκευή 27, 28 Μαρτίου. Πανηγυρική παρυσία εκ του μελοδράματος Μάρκος Μπότσαρης του Καρπύ και του δράματος Ρήγας Φεραίος, του Προβλεγγίου. Κυριακή 30 Μαρτίου. Θεμέλιον “Ηρώου. Στρατιωτική προσκυτική και μαθηματική παρά-
ταξις και παρέλασις. Τρίτη 1 Απριλίου. Κυκλοφορία Αναμνηστικών Γραμματίσμων. Πανηγυρική παράταξις μελοδράματος. Πέμπτη 3 Απριλίου. Πανηγυρική συναυλία λα-
ϊκών τραγουδιών. Κυριακή 6 Απριλίου. “Αρχαϊκή και Λαϊκή έορτή εν “Ελευσίνι. Τρί-
τη 8 Απριλίου. Πανηγυρική δραματική παρυσία. Πέμπτη 10 Απριλίου. “Εορ-
τή “Αγίας Λαύρας υπό των εν “Αθήναις Κα-
λαβρυτινών. Σάββατον 12 Απριλίου. Παν-
ηγυρική μελοδραματική παρυσία. Κυρια-
κή 13 Απριλίου. “Εορτασμός εν Μεσολογγίω
καί “Αργινίω. Δευτέρα 21 Απριλίου. Με-
γάλη έορτή “Εκκλησιαστική Στρατιωτική και
Ναυτική εν τω Σταδίω. Τρίτη 22 Απρι-
λίου. Πανηγυρική συναυλία δημοτικών τρα-
γουδιών εν τω “Ωδείο “Ηρώδου. Παρασκευή
25 Απριλίου. Πανεπιστημιακή έορτή και
λαμπροφωρία πρωιτών. Σάββατον 26 Α-
πριλίου. “Εγκαινία “Εκθέσεως Τέχνης. Κυ-
ριακή 27 Απριλίου. “Εορτή “Σημιας”. Παν-
ηγυρική μεταφορά και άνυψωσις αττής
εις την “Ακρόπολιν. Φωταγωγήσις της “Ακρο-
πόλεως. Τρίτη 29 Απριλίου. Θεμέλιον του
“Ιστορικού Μουσείου. Πανηγυρική δραματική
παρυσία. Τετάρτη 30 Απριλίου. “Εορ-
τή “Ομοσπονδίας Γυναικείων Σωματείων. Θε-
μέλιον Μνημείου “Ηρώδου. Σάββατον 3
Μαΐου. “Εορτασμός εν Καλυβούτοις. Κυρια-
κή 4 Μαΐου. Κλασσικοί άγώνες εν τω Στα-
δίω. “Εορτασμός εις “Αστρος, Μονεμβασίαν.
Τρίτη 6 Μαΐου. Πανηγυρική συναυλία “Ελ-
ληνικών συνθέσεων. Πέμπτη 8 Μαΐου. “Εκ-
θέσις άνθων. Σάββατον 10 Μαΐου. Παν-
ηγυρική μελοδραματική παρυσία. Κυριακή
11 Μαΐου. “Εορτασμός εν Πειραιεί και ναυ-
τικοί άγώνες και έπαθείς εν Φαλήρω. Πέμ-
πη 15 Μαΐου. “Επίσημος παράταξις των
έπι της “Ακροπόλεως άνασταλώσεων Παρθε-
νίων, Προναώνων, “Ερεθίων.

Κυριακή 18 Μαΐου. “Εορτασμός εις “Ερ-
κυραν. Κυριακή 28 Μαΐου. “Εορτασμός εις
“Εφραίμ, Λαμιν Καρπενήσιον, “Αμυσσαν, “Α-
ράφωαν. Κυριακή 1 Ιουνίου. “Εορτασμός
εις Μυτιλήνην. Κυριακή 8 Ιουνίου. “Εορ-
τασμός εις Βόλον, Βελεστινόν, Λάρισσαν, Τρί-
καλα. Κυριακή 15 Ιουνίου. “Εορτασμός
εις “Αστρον, Φλώριαν, “Εδεσσαν. Κυρια-
κή 22 Ιουνίου. “Εορτασμός εις Κοζάνην.
Κυριακή 29 Ιουνίου. “Εορτασμός εις Σέρ-
ρας. Κυριακή 6 Ιουλίου. “Εορτασμός εις
Χαλκίδα. Κυριακή 13 Ιουλίου. “Εορτα-
σμός εις Χίον, Παρά. Κυριακή 20 Ιουλίου.
“Εορτασμός εις Καβάλλαν, Δράμαν, “Αλεξαν-
δρουπόλιν. Κυριακή 27 Ιουλίου. “Εορτα-
σμός εις “Αϊσσον, Ζάκυνθον. Κυριακή 3 Αυ-
γούστου. “Εορτασμός εις Σάμον. Κυριακή
10 Αυγούστου. “Εορτασμός εις Ναύπλιον.
“Αγρος, “Εκρινθον, Δερβενάκια. Κυριακή 17
Αυγούστου. “Εορτασμός εις Σάρον, Τήνον
“Ανδρον Μύκονον κ.λ.κ. Κυριακή 24 Αυ-
γούστου. “Εορτασμός εις “Ηράκλειον, Ρέθυμ-
νον, Χανιά. Κυριακή 31 Αυγούστου. “Εο-
ρτασμός εις Ναυαρίνον, Καλαμάκην, Γούθειον,
Κύθηρον, “Αλμυρδον. Κυριακή 7 Σεπτεμ-
βρίου. “Εορτασμός εις Αίγιαν, Σπείας, “Υ-
δραν. Κυριακή 14 Σεπτεμβρίου. “Εορτα-
σμός εις “Ερεβανλίαν, “Ιθάκην. Κυριακή
21 Σεπτεμβρίου. “Εορτασμός εις Σάτην,
Τριπόλιν, Δημητσάναν. Κυριακή 28 Σεπτεμ-
βρίου. “Εορτασμός εις “Ιωάννινα, Πιερύεζαν,
“Αρταν.

Κυριακή 8 Οκτωβρίου. “Εγκαινία Νωσο-
κομείου “Ευφροσύ Στραυρού. Παρυσία τών
“Περσών εν τω “Ωδείο “Ηρώδου και Θεμέ-
λιος της άναμνηστικής.

Κυριακή 12 Οκτωβρίου. “Εγκαινία
Βυζαντινού Μουσείου έπι της ενάρετος του Βυ-
ζαντί. Συνεδριον. Κυριακή 19 Οκτωβρίου.
“Τελετή εθνομουσική εν τω Σταδίω. Μεγάλη
μουσική έορτή. “Ανακήρυξις των “Εθνικών
εφεργετών και των Φιλελλήνων. “Απονομή με-
ταλλίων εις τούς απογόνους των πρωταθλητών
του “Γερού “Αγώνος. “Αποκαλυπτήρια των ελκί-
ων των “Ηρώων εν τώ Σχολείοις του Κρά-
τους. “Εκδόσις της “Βίβλου του Αλόνου και
των Λευκαμάτων. Κυριακή 25 Οκτωβρίου.
“Εορτασμός εις Θεσσαλονίκην, Πολύμυρον και
Νίκαιαν. Κυριακή 2 Νοεμβρίου. “Εγκαινία
και έναρξις του “Εθνικού Θεάτρου και λήξις
των εορτών.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Τό εν Ποταμώ Κυθήρων Φωτογρα-
φείον Γεωργίου Μυλίνη έκτελεί πά-
σης φύσεως φωτογραφίαν έργασίαν.

Φωτογραφία και μεγεθύνσις εφέμλλας
των καλλιτέρων Αθηναϊκών φωτογραφείων.

Οι πελάται δύνανται ν’ άρνούνται την
παραλαβήν των φωτογραφιών των, εάν δεν
είνε της τελείας άρεσκείας των.

Τό φωτογραφείον λειτουργεί 15 ημέρας
κατά μήνα.

Πληροφορία εις τον κ. Σ. Μιχαλανάκη

Ο ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Υπό τον άνωτέρω τίτλον ή έγκριτοτέ-
ρα και μεγάλη καθημερινή έφημερίς των
“Αθηνών “Ελευθερον Βήμα”, έδημο-
σίευσε εις τά ύπό ήμερομηνίαν 13-14-15-
16 και 17 Φεβρουαρίου λήξαντος μηνός
φύλλα της σειράς άρθρων του βουλευ-
τού μας κ. Π. Τσιτσάλη. Τών άρθρων
τούτων μεταφέρομεν ένταύθα μόνον τον
πρόλογον γραφέντα υπό της Διευθύ-
σεως της εν λόγω έφημερίδος, λυπούμε-
νοι διότι δεν δύναμεθα, έλλείψει χώρου,
να περιλάβομεν και ήμεις εις τάς στήλας
μας τά τόσον ένδιαφέροντα αυτά αρ-
θρα του βουλευτού μας. Γράφει λοιπόν
τό “Ελευθερον Βήμα”.

“Αρχίζοντες σήμερα την δημοσίευσιν
σειράς άρθρων του φίλου βουλευτού Κυ-
θήρων κ. Π. Τσιτσάλη περί του “Ελλη-
νισμού της “Αμερικής”, φρονούμεν ότι
πρέπει να εφελκώσωμεν την έπ’ αὐτὸν
προσοχήν όχι μόνον της Κυβερνήσεως,
ἀλλά και γενικώτερον της ένδιαφερομένης
και πονούσης διά τά πραγματικά και ού-
σιαστικά έθνικά μας ζητήματα δημοσίας
γνώμης. Τό έθνικόν ένδιαφέρον μας κατά
τό έγγυς και τό άπώτερον παρελθόν είχε
κάτι τό άπόλυτον, ἀλλά και συγχρόνως
τό χεμαϊρικόν, τό ομικυλδές και τό άσυγ-
κρότητον. Περιελάμβανε και έννηκαλίζετο
ότι έλληνικόν οπουδήποτε γής εμφανιζό-
μενον. Φυσικά δέ εις την γενικότητα ταύ-
την περιλαμβάνοντο δυνατό και αδύνατα,
κατορθωτά και άκατόρθωτα, “ωτικά και
μη ζητήματα. Συνέπειά τούτου ύπήρξεν
ότι, παρακολουθόντες τά πάντα κ’ ένδι-
αφερόμενοι περί πάντων, εφθάρσαμεν δι’
άλλα μέν ζητήματά μας να παθαινώμεθα,
δι’ άλλα δέ είτε ν’ άδιαφορούμεν, είτε
να δεικνύομεν κάτι χειρότερον και της
άδιαφορίας, δηλαδή τό στενόν και καθαρ-
ώς όλιστικόν ένδιαφέρον. Είς την δευ-
τέραν άκριβώς κατηγορίαν ταύτην άνήκει
και τό ζήτημα του έλληνισμού της “Αμε-
ρικής, τό όποιον παρουσιάζει εις τά άρ-
θρα του ο προσφάτως επανελθόν εκ της
αυτοῦ περιόδου του έκλεκτός συνεργά-
της μας.

Σήμερα, μετά την εκκαθάρισιν των
έθνικων προβλημάτων μας, εις την όποί-
αν μās ώδήγησε μακρά σειρά περιπε-
τειών, ή ύπαρξις, ή εθιμεία και ή προ-
αγωγή του “Ελληνισμού της “Αμερικής”
έρεχται εις την πρώτην γραμμήν του έλ-
ληνικού ένδιαφέροντος. Θά έρωτηθῇ τ-
σως τι έννοούμεν με την φράσιν “ένδια-
φέρον διά τό μέγα τιμήμα της έμφύχου
“Ελλάδος, που ζῇ πέραν του “Ατλαντικού”.
“Εξηγουμένα με κάθε λακωνισμόν: “Εν-
νοούμεν μίαν συντονισμένην κρατικήν
και ιδιωτικήν προσπάθειαν εις ένίσχυσιν
του άγώνος των μακρινών αυτών διωγε-
νών όπως κρατήσουν τούς κυριοτάτους
δεσμούς των με την πατρίδα, δηλαδή την
γλώσσαν και την θρησκείαν. Κ’ έννοούμεν
περαιτέρω ένίσχυσιν του άγώνος των διά
την συγκράτησιν των κοινωνικών και οί-
κονομικών δεσμών των με την “Ελλάδα.
Και θέλομεν την προσπάθειαν ταύτην με-
λετημένην προσεκτικήν, πλήρη. “Αν χοι-
άσεθε ένα πρότυπον, ύποδεικνύομεν ό,τι
σχετικώς έπραξεν έπι του οίκονομικού
έδαφους ή “Εθνική Τράπεζα διά της ίδρύ-
σεως της “Hellenic Bank Trust Co”
διά της όποιας έθεσαν εις την διάθεσιν του
άμερικανικού έλληνισμού ένα όριον όρ-
γανον εξυπηρετήσεως των οίκονομικών
συμφερόντων του. Δύναται να γίνη κάτι
ήνάλωγον και έπι των άλλων πεδίων να
ιδίως του θρησκευτικού και του εκπαιδευ-
τικού; “Αν ναι, ίδού ο τρόπος διά να δια-
φυλάξομεν τον άμερικανικόν “Ελληνισμόν
εις την “Ελλάδα και την “Ελλάδα εις τά
μεμακρυσμένα εκείνα τέκνα της. “Αν όχι,
τότε τό ένδιαφέρον μας, όσονδήποτε
γνήσιον και ζωηρόν, δεν πρόκειται να
δώση άποτέλεσμα και εν τούτῳ περι-
πάσει εις τωσ και περιττόν. Και τό-
ρα διδομεν τον λόγον εις τον κ. Τσιτσά-
λην.”

ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ ΑΥΛΑΙΜΟΝΟΣ

Καίτοι ίδρύθη πρό πολλού τηλεφωνεϊον
εις Αδελφονα της νήσου μας τό τηλεφώ-
νον δεν εγκατεστάθη άκόμη, διότι ή εν
Πειραιεί “Αποθήκη ύδατος του “Υπουργείου
Συγκοινωνίας δεν έστειλε τά ύδρικά, μ’ ο-
λον ότι είχε λάβει σχετικήν διαταγήν όπ’
αριθμ. 217.927 από της 23ης Νοεμβρίου
1929. “Η άποθήκη ισχυρίσθη ότι δεν της
τά έζήτησαν τά ύδρικά! “Επι τέλους διετά-
χθη εκ νέου ή “Αποθήκη να παραδώσῃ
ταύτα εις τό πλοϊον του κ. Μαζαράκη έ-
πεις τά μεταφέρῃ εις Αδελφονα. Τά ύδ-
ρικά αυτά είνε: 110 στόλοι των 5,5 μέτρ.
100 μονοτήρες, 140 κιλά χαλκίνου σύρ-
ματος, 100 ύποστηρίγματα, 5 κιλά σύρμα-
τος χαλκίνου προσδετικού, 5 κοχλιοφόροι
ήλοι και 5 κιλά κανθάβους κεκρωγής. Εύ-
θως ως τά ύδρικά αυτά φθάσουν εις τον Αδ-
ελφονα, θά μεταβῇ ο μηχανικός να τοπο-
θετήσῃ τό τηλεφωνικόν μηχανήμα, και να
προβῇ εις την σύνδεσιν αὐτοῦ με τά Μυτά-
τα. Οι ένδιαφερόμενοι διά τό τηλεφώνον
καίτοι, έχουν υποχρέωσιν να συντρέξουν
τότε τεχνίτας εις την έργασίαν των, όχι
μόνον διά φιλοξενίας, ἀλλά και διά συνδρο-
μῆς με τά ζῆρα των πρός μεταρρῶν των
στόλων και των ύδατων εις τά ύποφάρμα-
γματά εγκατεστάσεως. Δεν τούς ύποχρεώνει
δεδωώς κανείς πρός τότο, άλλ’ έφ’ όσον
αὐτοί πρωτίτως εξυπηρετούνται, πρέπει
να δείξουν θερμόν τό ένδιαφέρον των διά
την εγκατάστασιν της τηλεφ. γραμμῆς.

**ΜΙΑ ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΚΥΘΗΡΑΓΓΕΛΙΑ ΔΟΞΑ
Ο ΓΛΥΠΤΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΑΝΔΡ. ΚΑΒΑΚΟΣ**

“Ολίγοι τωσ Κυθήριοι θά γνωρίζουν, ότι
ή νήσος μας έχει εν τῷ εξωτερικῷ έναι
καλλιτέχνην περιποιούντα θῆξαν εις τό
Κυθηραϊκόν όνομα. Πρόκειται περί του
συμπολίτου μας κ. “Εμμανουήλ “Ανδρέου
Καβάκου όστις από έτών εγκατεστημένος
έν Παρισίοις ένθα και έννομηθεί, έγένετο
παγκοσμίως γνωστός από τά καλλιτεχνί-
κά του άριστουργήματα, και εξακολουθεί
να έπισύρῃ την προσοχήν όλων των φί-
λων και θαυμαστών της “Γλυπτικής τέχνης.”

“Ο κ. Καβάκος μετεκταστώς εκ πα-
δικῆς ήλικίας εις “Αμερικήν, εγκατεστάθη
εις Baltimore του Maryland ένθα ειρ-

ραζέται της Εύρώπης, των “Πρωμένων
Πολιτειών και του “Γαλλικού Salon. Το
έν Παρισίοις “Ατελιέ του κ. Καβάκου με-
ταβάλλεται συχνά εις κέντρον έπιτέλειος
καλλιτεχνικῶν και φιλοτέχνων διαφόρων
χωρών, πλήθος δέ εὐμενῶν και έννομη-
σῶν κρίσεων περί του έργου του δημοσιεύ-
ονται συχνά εις τόν τύπον της “Αμερικής
και Εύρώπης.

“Η τελευταία κριτική διακρίνου κριτικού
της “Γαλλίας την όποιαν έχομεν όπ’ όψε-
ως όμιλεί, καίτοι λακωνικῶς, εύχλότως
διά την τέχνην του κ. Καβάκου:

“Είς τό τμήμα γλυπτικής των “Γάλλων



“Ο καλλιτέχνης κ. “Εμμαν. Α. Καβάκος εν τῷ έν Παρισίοις εργαστήριῳ του
γράφει εις τό κατάστημα “Ζαχαροπλαστι-
κής των εκεί αδελφών του. Φύσει θμως
προικισμένος με καλλιτεχνικόν τάλαντον,
ήκολούθησε κατ’ αρχάς μαθήματα “Ζωγρα-
φικῆς εις την καλλιτεχνικὴν σχολήν της
Baltimore, και όταν ανέκαυσε ότι είχε
μεγαλύνει κλίσην εις την “Γλυπτικὴν έπε-
δόθη εις αὐτήν μετά ζήλου. Μετά τό πέραν
των σπουδῶν του, έδραβεύθη εις διαγνω-
σῶν ύποτροφίαν της εκεί Κυβερνήσεως
του Maryland, και άπεστάλην να σπουδάσῃ
έπι μίαν τετραετίαν εις την “Ακαδημίαν
Τέχνης των Παρισίων. “Εκεί ο κ. Καβά-
κος διέπρεψε.

Σήμερα, τά έργα του φημίζονται, και
κοσμούν διαφόρους πόλεις και μουσεΐα
της Εύρώπης και “Αμερικής, και ιδιαιτε-
ρά καλλιτεχνικάς συλλογὰς. “Εσχάτως έγένετο
άλλη μεγάλη τιμή εις τον κ. Καβάκον ά-
πό την καλλιτεχνικὴν έκθεσιν του “Αγίου
Φραγκίσκου της “Αμερικής. “Η έπι-
τροπή της έκθέσεως έζήτησε από τον κ.
Καβάκον να της άποστείλῃ διάφορα έργα
του όπως έξ αυτών έκλέξῃ τρία, σύμφω-
να με τον κανονισμόν της, διά την έκθεσιν.
“Ο κ. Καβάκος έστειλε εις αὐτήν δεκα-
τέτρα έργα του τά όποια ήσαν όλα τόνον
έξοχα, όποτε κατόπιν άποφάσεως της έπι-
τροπῆς να κρατηθῶν και τό δεκατέτρα
διά την έκθεσιν του “Αγίου Φραγκίσκου.
“Η ταύτη τιμή πρός τον κ. Καβάκον έ-
προέβησε έντύπωσιν. “Ο κ. Καβάκος έχει

καλλιτεχνόν, λέγει ο διάκτος κριτικός,
ήμπορει κανείς να ίδῇ, εις την σκῆν “Αγα-
λῶν καλῶς τοποθετημένων, τά έργα ενός
νέου γλύπτου: Καβάκος. Τό όνομα είνε
έλληνικόν, προφανές. Τό έργον, και αὐτό
έπίσης είνε έλληνικόν και της πλέον γνη-
σῆς κλασσικῆς παραδόσεως. Εδρίσκειται σε
μία θερίνα, ἀλλά πότα σταθερότης εις την
έκτέλεσιν, και τί εύγενές αίσθημα της πλέον
άληθινῆς και πλέον άπλης τέχνης. “Ο Κα-
βάκος όπως τόσος γλύπτει: των “Αθηνών
έκείνων όπου ο Φειδίας άπέθεώθη, προ-
τιμῶν να είνε καλλιτέχνης χορευτιών.
“Ο Χορός του είνε με ύπεροχῇ σκέψις κατα-
σκευασμένος. “Ο Χορός του Φιλήματος
σχηματίζει σύμπλεγμα—άνδρας και γυ-
ναίκα γυμνοί—της πλέον λεπτῆς άγνότη-
τος που ήμπορει να ύπάρξῃ. “Ο Πόνος του
είνε τόσον δυνατός και άληθινῆς σπαρτα-
κότητος που σου ορίζει την καρδιά. “Ολα
εις τον νέον αὐτόν, ο όποιος χρησιμεύει
εὐρώως την χάριν των γυναικείων κινήσεων
ή την δύναμιν των άνδρικών, μόνον, μαρ-
τυροῦν τον λεπτόν καλλιτέχνην.”

“Ο κ. Καβάκος, καθ’ όσον γνωρίζομεν,
μετά την έντροπήν του εις Παρισίους έξ
“Αμερικής ένθα νῦν εὐρίσκειται χάριν της
έκθέσεως των έργων του, θά έπισκεφθῇ
την “Ελλάδα, και θά κάμῃ έκθεσιν των έρ-
γων του ήτοι ήμεθα βέβαιον, θ’ άποβῇ
προσκόνημα των φίλων της τέχνης και
παντός συμπολίτου μας.

Εάντων. “Εκ του έργου κατασκευάσθησαν
τρία τέταρτα του χιλιόμετρον από τον
Κάλαμον, και έτερα τρία τέταρτα εκ Λι-
βαδίου. Δεδομένης δέ της ομολόγητος του
έδαφους, ή άποπεράτωσις της όδοῦ θά
συντελέσῃ τίμιστα. “Ο Κάλαμος πολύ τα-
χέως θ’ αναδειχθῇ ή προοδευτικώτερα
κοινότης της νήσου μας διότι πλείστοι
λόγοι συντρέχουν πρός τότο.

Η ΠΑΡΟΧΗ ΨΗΦΟΥ ΕΙΣ ΤΑΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ

“Εκονομικήν υπό του “Υπουργείου
“Εσωτερικών πρός άπάσας τις διοικητι-
κάς άρχας εγκύκλιος, δι’ ης γνωστοποι-
είται τό διάταγμα περί παροχής ψήφου
εις τάς γυναίκας.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Καίτηκον μας έπιστηθήμερον θεωρού-
μεν, όπως και δημοσίας ευχαριστήσωμεν,
τον Γερουσιαστήν μας κ. Γ. Μαυρολόιντα
διά την εύγενή και πρόθυμον συνδρομήν
τον εκ δραματικῶν πεντακτισίων ύπέρ της
χοροεπερίδος του Κυθηραϊκού Συνδέ-
σμου “Αθηνών.

**Γεώργιος Π. Μουλός, Φίλιπ. Σ. Μαυ-
ρομαμάτης, Γεώργιος Κασσιμάτης.**

**Η ΕΚΑΤΟΝΤΑΕΤΗΡΙΣ ΤΟΥ ΕΘΝΟΥΣ
ΚΑΙ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ**

“Από τάς εορτάς αι όποιας κατά διάφορα
χρονικά διαστήματα θά δοθούν έντός του
έτους διά την εκατονταετηρίδα του “Εθνους
εις διάφορα μέρη της “Ελλάδος, είχαν πα-
ραλήφῃ, άγνωστον διατί, τά Κυθήρα. “Η-
δη κατόπιν εισήγησεως του βουλευτού μας
κ. Π. Τσιτσάλη περιλήφθησαν και ταύτα
εις εορτήν δολητομένην κατά την 31 Αύ-
γούστου και κατά τό έξῃς δρομολόγιον:
Ναυαρίνον, Καλάμην, Γούθειον, Κύθηρα,
“Αλμυρδον. Εάν δεν μεσολαβήσῃ καμία
άλλη εν τῷ μεταξύ τροποποίησις του προ-
γράμματος, οι Κυθήριοι θά πανηγυρίσουν
την εορτήν δολητομένην κατά την 31 Αύ-
γούστου και κατά τό έξῃς δρομολόγιον:
Ναυαρίνον, Καλάμην, Γούθειον, Κύθηρα,
“Αλμυρδον. Εάν δεν μεσολαβήσῃ καμία
άλλη εν τῷ μεταξύ τροποποίησις του προ-
γράμματος, οι Κυθήριοι θά πανηγυρίσουν
την εορτήν δολητομένην κατά την 31 Αύ-
γούστου και κατά τό έξῃς δρομολόγιον:
Ναυαρίνον, Καλάμην, Γούθειον, Κύθηρα,
“Αλμυρδον. Εάν δεν μεσολαβήσῃ καμία
άλλη εν τῷ μεταξύ τροποποίησις του προ-
γράμματος, οι Κυθήριοι θά πανηγυρίσουν
την εορτήν δολητομένην κατά την 31 Αύ-
γούστου και κατά τό έξῃς δρομολόγιον:
Ναυαρίνον, Καλάμην, Γούθειον, Κύθηρα,
“Αλμυρδον. Εάν δεν μεσολαβήσῃ καμία
άλλη εν τῷ μεταξύ τροποποίησις του προ-
γράμματος, οι Κυθήριοι θά πανηγυρίσουν
την εορτήν δολητομένην κατά την 31 Αύ-
γούστου και κατά τό έξῃς δρομολόγιον:
Ναυαρίνον, Καλάμην, Γούθειον, Κύθηρα,
“Αλμυρδον. Εάν δεν μεσολαβήσῃ καμία
άλλη εν τῷ μεταξύ τροποποίησις του προ-
γράμματος, οι Κυθήριοι θά πανηγυρίσουν
την εορτήν δολητομένην κατά την 31 Αύ-
γούστου και κατά τό έξῃς δρομολόγιον:
Ναυαρίνον, Καλάμην, Γούθειον, Κύθηρα,
“Αλμυρδον. Εάν δεν μεσολαβήσῃ καμία
άλλη εν τῷ μεταξύ τροποποίησις του προ-
γράμματος, οι Κυθήριοι θά πανηγυρίσουν
την εορτήν δολητομένην κατά την 31 Αύ-
γούστου και κατά τό έξῃς δρομολόγιον:
Ναυαρίνον, Καλάμην, Γούθειον, Κύθηρα,
“Αλμυρδον. Εάν δεν μεσολαβήσῃ καμία
άλλη εν τῷ μεταξύ τροποποίησις του προ-
γράμματος, οι Κυθήριοι θά πανηγυρίσουν
την εορτήν δολητομένην κατά την 31 Αύ-
γούστου και κατά τό έξῃς δρομολόγιον:
Ναυαρίνον, Καλάμην, Γούθειον, Κύθηρα,
“Αλμυρδον. Εάν δεν μεσολαβήσῃ καμία
άλλη εν τῷ μεταξύ τροποποίησις του προ-
γράμματος, οι Κυθήριοι θά πανηγυρίσουν
την εορτήν δολητομένην κατά την 31 Αύ-
γούστου και κατά τό έξῃς δρομολόγιον:
Ναυαρίνον, Καλάμην, Γούθειον, Κύθηρα,
“Αλμυρδον. Εάν δεν μεσολαβήσῃ καμία
άλλη εν τῷ μεταξύ τροποποίησις του προ-
γράμματος, οι Κυθήριοι θά πανηγυρίσουν
την εορτήν δολητομένην κατά την 31 Αύ-
γούστου και κατά τό έξῃς δρομολόγιον:
Ναυαρίνον, Καλάμην, Γούθειον, Κύθηρα,
“Αλμυρδον. Εάν δεν μεσολαβήσῃ καμία
άλλη εν τῷ μεταξύ τροποποίησις του προ-
γράμματος, οι Κυθήριοι θά πανηγυρίσουν
την εορτήν δολητομένην κατά την 31 Αύ-
γούστου και κατά τό έξῃς δρομολόγιον:
Ναυαρίνον, Καλάμην, Γούθειον, Κύθηρα,
“Αλμυρδον. Εάν δεν μεσολαβήσῃ καμία
άλλη εν τῷ μεταξύ τροποποίησις του προ-
γράμματος, οι Κυθήριοι θά πανηγυρίσουν
την εορτήν δολητομένην κατά την 31 Αύ-
γούστου και κατά τό έξῃς δρομολόγιον:
Ναυαρίνον, Καλάμην, Γούθειον, Κύθηρα,
“Αλμυρδον. Εάν δεν μεσολαβήσῃ καμία
άλλη εν τῷ μεταξύ τροποποίησις του προ-
γράμματος, οι Κυθήριοι θά πανηγυρίσουν
την εορτήν δολητομένην κατά την 31 Αύ-
γούστου και κατά τό έξῃς δρομολόγιον:
Ναυαρίνον, Καλάμην, Γούθειον, Κύθηρα,
“Αλμυρδον. Εάν δεν μεσολαβήσῃ καμία
άλλη εν τῷ μεταξύ τροποποίησις του προ-
γράμματος, οι Κυθήριοι θά πανηγυρίσουν
την εορτήν δολητομένην κατά την 31 Αύ-
γούστου και κατά τό έξῃς δρομολόγιον:
Ναυαρίνον, Καλάμην, Γούθειον, Κύθηρα,
“Αλμυρδον. Εάν δεν μεσολαβήσῃ καμία
άλλη εν τῷ μεταξύ τροποποίησις του προ-
γράμματος, οι Κυθήριοι θά πανηγυρίσουν
την εορτήν δολητομένην κατά την 31 Αύ-
γούστου και κατά τό έξῃς δρομολόγιον:
Ναυαρίνον, Καλάμην, Γούθειον, Κύθηρα,
“Αλμυρδον. Εάν δεν μεσολαβήσῃ καμία
άλλη εν τῷ μεταξύ τροποποίησις του προ-
γράμματος, οι Κυθήριοι θά πανηγυρίσουν
την εορτήν δολητομένην κατά την 31 Αύ-
γούστου και κατά τό έξῃς δρομολόγιον:
Ναυαρίνον, Καλάμην, Γούθειον, Κύθηρα,
“Αλμυρδον. Εάν δεν μεσολαβήσῃ καμία
άλλη εν τῷ μεταξύ τροποποίησις του προ-
γράμματος, οι Κυθήριοι θά πανηγυρίσουν
την εορτήν δολητομένην κατά την 31 Αύ-
γούστου και κατά τό έξῃς δρομολόγιον:
Ναυαρίνον, Καλάμην, Γούθειον, Κύθηρα,
“Αλμυρδον. Εάν δεν μεσολαβήσῃ καμία
άλλη εν τῷ μεταξύ τροποποίησις του προ-
γράμματος, οι Κυθήριοι θά πανηγυρίσουν
την εορτήν δολητομένην κατά την 31 Αύ-
γούστου και κατά τό έξῃς δρομολόγιον:
Ναυαρίνον, Καλάμην, Γούθειον, Κύθηρα,
“Αλμυρδον. Εάν δεν μεσολαβήσῃ καμία
άλλη εν τῷ μεταξύ τροποποίησις του προ-
γράμματος, οι Κυθήριοι θά πανηγυρίσουν
την εορτήν δολητομένην κατά την 31 Αύ-
γούστου και κατά τό έξῃς δρομολόγιον:
Ναυαρίνον, Καλάμην, Γούθειον, Κύθηρα,
“Αλμυρδον. Εάν δεν μεσολαβήσῃ καμία
άλλη εν τῷ μεταξύ τροποποίησις του προ-
γράμματος, οι Κυθήριοι θά πανηγυρίσουν
την εορτήν δολητομένην κατά την 31 Αύ-
γούστου και κατά τό έξῃς δρομολόγιον:
Ναυαρίνον, Καλάμην, Γούθειον, Κύθηρα,
“Αλμυρδον. Εάν δεν μεσολαβήσῃ καμία
άλλη εν τῷ μεταξύ τροποποίησις του προ-
γράμματος, οι Κυθήριοι θά πανηγυρίσουν
την εορτήν δολητομένην κατά την 31 Αύ-
γούστου και κατά τό έξῃς δρομολόγιον:
Ναυαρίνον, Καλάμην, Γούθειον, Κύθηρα,
“Αλμυρδον. Εάν δεν μεσολαβήσῃ καμία
άλλη εν τῷ μεταξύ τροποποίησις του προ-
γράμματος, οι Κυθήριοι θά πανηγυρίσουν
την εορτήν δολητομένην κατά την 31 Αύ-
γούστου και κατά τό έξῃς δρομολόγιον:
Ναυαρίνον, Καλάμην, Γούθειον, Κύθηρα,
“Αλμυρδον. Εάν δεν μεσολαβήσῃ καμία
άλλη εν τῷ μεταξύ τροποποίησις του προ-
γράμματος, οι Κυθήριοι θά πανηγυρίσουν
την εορτήν δολητομένην κατά την 31 Αύ-
γούστου και κατά τό έξῃς δρομολόγιον:
Ναυαρίνον, Καλάμην, Γούθειον, Κύθηρα,
“Αλμυρδον. Εάν δεν μεσολαβήσῃ καμία
άλλη εν τῷ μεταξύ τροποποίησις του προ-
γράμματος, οι Κυθήριοι θά πανηγυρίσουν
την εορτήν δολητομένην κατά την 31 Αύ-
γούστου και κατά τό έξῃς δρομολόγιον:
Ναυαρίνον, Καλάμην, Γούθειον, Κύθηρα,
“Αλμυρδον. Εάν δεν μεσολαβήσῃ καμία
άλλη εν τῷ μεταξύ τροποποίησις του προ-
γράμματος, οι Κυθήριοι θά πανηγυρίσουν
την εορτήν δολητομένην κατά την 31 Αύ-
γούστου και κατά τό έξῃς δρομολόγιον:
Ναυαρίνον, Καλάμην, Γούθειον, Κύθηρα,
“Αλμυρδον. Εάν δεν μεσολαβήσῃ καμία
άλλη εν τῷ μεταξύ τροποποίησις του προ-
γράμματος, οι Κυθήριοι θά πανηγυρίσουν
την εορτήν δολητομένην κατά την 31 Αύ-
γούστου και κατά τό έξῃς δρομολόγιον:
Ναυαρίνον, Καλάμην, Γούθειον, Κύθηρα,
“Αλμυρδον. Εάν δεν μεσολαβήσῃ καμία
άλλη εν τῷ μεταξύ τροποποίησις του προ-
γράμματος, οι Κυθήριοι θά πανηγυρίσουν
την εορτήν δολητομένην κατά την 31 Αύ-
γούστου και κατά τό έξῃς δρομολόγιον:
Ναυαρίνον, Καλάμην, Γούθειον, Κύθηρα,
“Αλμυρδον. Εάν δεν μεσολαβήσῃ καμία
άλλη εν τῷ μεταξύ τροποποίησις του προ-
γράμματος, οι Κυθήριοι θά πανηγυρίσουν
την εορτήν δολητομένην κατά την 31 Αύ-
γούστου και κατά τό έξῃς δρομολόγιον:
Ναυαρίνον, Καλάμην, Γούθειον, Κύθηρα,
“Αλμυρδον. Εάν δεν μεσολαβήσῃ καμία
άλλη εν τῷ μεταξύ τροποποίησις του προ-
γράμματος, οι Κυθήριοι θά πανηγυρίσουν
την εορτήν δολητομένην κατά την 31 Αύ-
γούστου και κατά τό έξῃς δρομολόγιον:
Ναυαρίνον, Καλάμην, Γούθειον, Κύθηρα,
“Αλμυρδον. Εάν δεν μεσολαβήσῃ καμία
άλλη εν τῷ μεταξύ τροποποίησις του προ-
γράμματος, οι Κυθήριοι θά πανηγυρίσουν
την εορτήν δολητομένην κατά την 31 Αύ-
γούστου και κατά τό έξῃς δρομολόγιον:
Ναυαρίνον, Καλάμην, Γούθειον, Κύθηρα,
“Αλμυρδον. Εάν δεν μεσολαβήσῃ καμία
άλλη εν τῷ μεταξύ τροποποίησις του προ-
γράμματος, οι Κυθήριοι θά πανηγυρίσουν
την εορτήν δολητομένην κατά

ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΗΣ ΟΔΟΥ ΔΙΑΚΟΦΤΙΟΥ

Διὰ δὲ τὴν Κυθηραϊκὴν Ἀδελφότητα Πειραιῶς—Ἀθηνῶν καθ' ἣν ἐψήφισαν 35 μέλ., ἐξελέγησαν οἱ κ.κ. Διον. Πετρόχειλος Πρόεδρος, Θεόδ. Τζάνητος ἀντιπρόεδρος, Στάμ. Καψάνης Γραμματεὺς, Παν. Καστερίσιος ταμίας, καὶ Σύμβουλοι οἱ κ.κ. Μηνᾶς Τζωρτζόπουλος, Ἐμ. Στάης, Πολ. Καψάνης, Ἀλκ. Μαντζός, Ἰωάν. Σίμος, Ἐμ. Καρατζᾶς, Ν. Κορωναῖος καὶ Ἰωάν. Ντῆς Μαλαγός.